

# COMPRENDRE LA BIODIVERSITÉ

## LES MAMMIFÈRES MARINS ET LE TOURISME



SOCIÉTÉ AUDUBON HAÏTI

## MAMIFÈ MAREN YO AK TOURIS



1 Baleine / Balèn (*Physeter macrocephalus* ou *Kogia breviceps*)

© Franco Banfi



2 Dauphin / Dofin (*Stenella frontalis*)

© Pedro Madruga

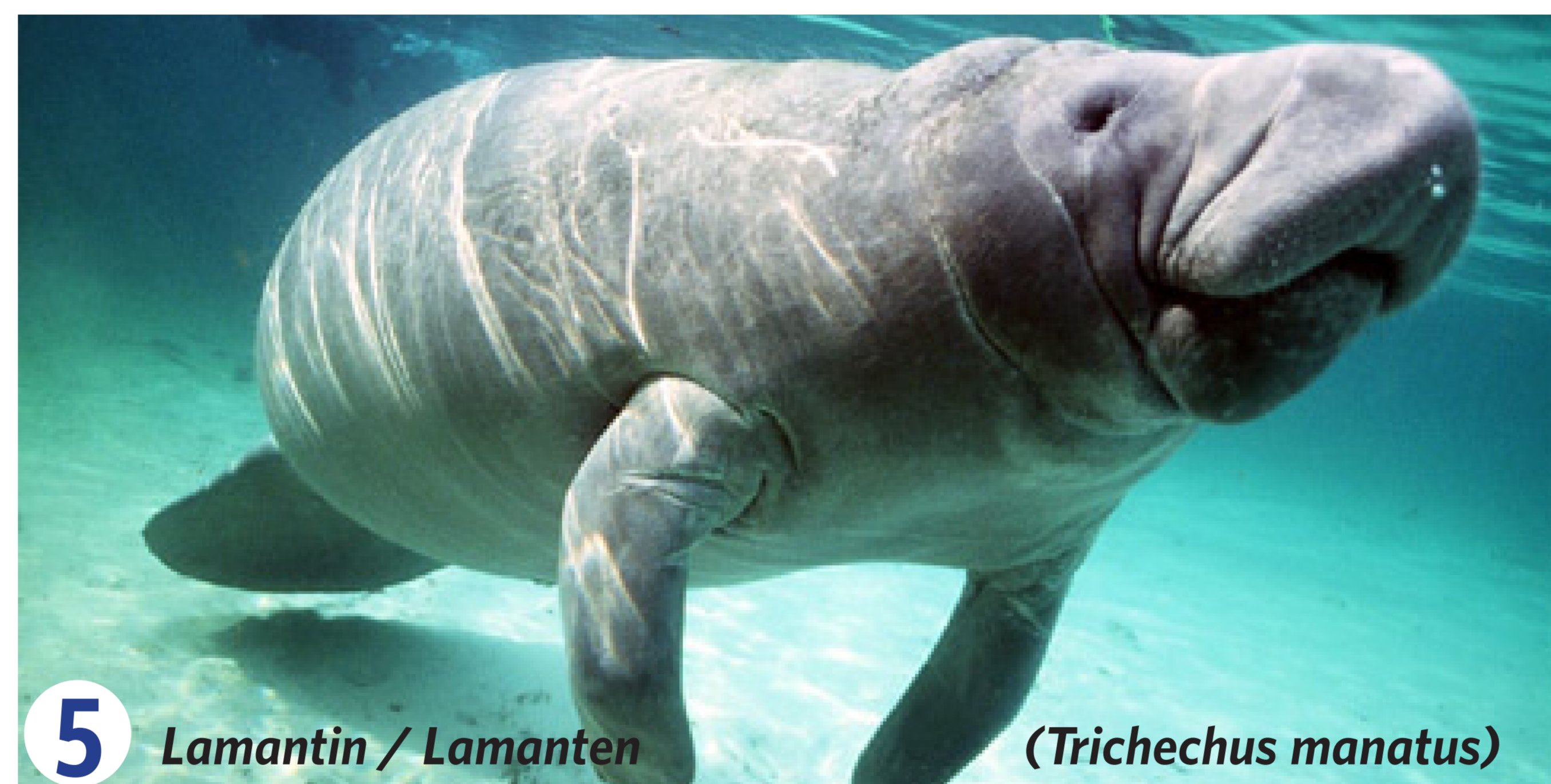


3 Ours polaire / Ous polè (*Ursus maritimus*)

© Ansgar Walk



6



5 Lamantin / Lamanten (*Trichechus manatus*)



4 Baleine en RD / Balèn nan RD

Les mammifères marins, incluant les baleines, les dauphins, les lamantins, les phoques et même les ours polaires, sont des animaux fascinants. Comme tous les mammifères, ils ont le sang chaud, ont des poils et allaitent leurs petits. Leur trait commun est qu'ils se sont adaptés pour vivre dans l'océan, du moins la plupart du temps, bien que, en tant que mammifères, ils doivent respirer de l'air (photo 4). Dans le monde, plus du quart de tous les mammifères marins sont des espèces menacées.

En Haïti, il n'y a pas beaucoup d'information sur les mammifères marins, mais des cachalots, plusieurs types de dauphins (photo 2) et des lamantins (photo 5) ont été observés dans les eaux haïtiennes. Les lamantins sont considérés comme une espèce presque entièrement disparue en Haïti, mais la plupart des mammifères marins ne sont pas recherchés par les pêcheurs haïtiens, bien qu'ils en attrapent parfois quelques uns dans leurs filets.

Chez nos voisins de République Dominicaine, les touristes vont en bateaux observer les mammifères marins dans leur habitat naturel (photo 6). Ces animaux sont extrêmement importants pour le maintien de l'équilibre écologique des océans et ont besoin que nous les protéjions.

### QUOI FAIRE ?

- ne pas les pêcher ;
- créer des espaces protégés dans la mer ;
- créer des routes de navigation spéciales pour les navires, pour éviter des collisions avec les mammifères marins ;
- l'État doit interdire la pêche et la commercialisation des produits provenant de mammifères marins ;
- en apprendre le plus possible sur les mammifères marins pour pouvoir aider à les protéger ;
- adhérer aux conventions internationales visant la protection des mammifères marins.

Mamifè Marin, ki gen ladan balèn, dofèn, lamanten, fòk ak ous polè menm se bèt kaptivan. Tankou tout mamifè yo, yo se cho-vigoureu yo, yo gen cheve ak alètman jenn yo. Karakteristik komen yo sè ke yo adapte yo pou yo viv nan lanmè a, nan omwen pi fò nan tan an, menm si, kòm mamifè, yo dwe respire lè a (foto 4). Atravè lemond, pi plis pase yon ka nan tout mamifè yo se espès ki an danje.

An Ayiti, pa gen enfòmasyon anpil sou mamifè maritim yo, men balèn espèm, plizyè kalite dòfen (foto 2) ak lamanten (foto 5) yo te obsève nan dlo ayisyen. Lamanten yo konsidere kòm prèske antyèman disparèt an Ayiti. Balèn ak dofèn, yo pa chase e yo pa pechè yo an jeneral, men gen kèk ki antre nan nas yo kanmèm.

Nan peyi Dominikani, touris yo ale sou batiman pou gade mamifè maren yo nan abita kote nou jwen yo (foto 6). Bèt sa yo gen anpil enpòtans pou soutni balans ekolojik nan lanmè epi yo bezwen asistans pa nou pou pwoteje yo.

### KI SA NOU KAPAB FÈ ?

- pa peche yo ;
- kite espas pwoteje nan lanmè kote yo ap viv ;
- make wout espesyal nan lanmè kote batiman dwe pase pou batiman yo pa fè aksidan ak mamifè maren yo ;
- leta dwe sispann tout pêch ak komèsyalizasyon tout pwodwi ki soti nan mamifè maren yo ;
- aprann otan ke posib sou mamifè maritim yo pou nou kapab pwoteje yo ;
- fòk nou respekte tout konvansyon entènasyonal pou pwoteksyon an nan mamifè maren.

Textes : Jean Wiener / Fondation pour la Protection de la Biodiversité Marine (FoProBiM)

# KONPRANN BYODIVÈSITÉ A